

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGNG75YOM10015**

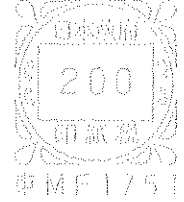
Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
RUPA MILLS LTD
 PO BOX 102
 ELDORET - 30100
 KENYA
 00 254 713 840 000

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel HÖEGH SINGAPORE V/75	Port of loading Yokohama		1 610 KGS	14.711 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at	OSAKA, JAPAN	
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2015 NISSAN SERENA MR20-683767B			

C26-083609

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
 Changamwe Roundabout
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
 Tel: 0202616120/1 1>
 Office Mobile: (+254) 798471687
 Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 1,610 KGS / 14.711 CBM
1 UNIT(S)

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ALT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: 19.06.2022

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 19.06.2022**

Signed by *K. Honda*
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) RUPA MILLS LTD PO BOX 102 ELDORET - 30100 KENYA 00 254 713 840 000
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGNG75YOM10015**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Höegh Autoliners AS

Osto - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel HÖEGH SINGAPORE V/75	Port of loading Yokohama		1 610 KGS	14.711 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at		
		OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods			
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 NISSAN SERENA MR20-683767B			

C26-083609

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
 Changamwe Roundabout
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
 Tel: 0202616120/1 1>
 Office Mobile: (+254) 798471687
 Email: Socopao.Kenya@bollere.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
 TOTAL: 1,610 KGS / 14.711 CBM
 1 UNIT(S)

CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ALT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: 19.06.2022

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

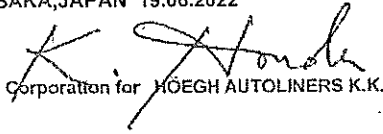
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 19.06.2022**

Signed by 
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS RUPA MILLS LTD
PO BOX 102
ELDORET 30100
COUNTRY KENYA

DATE 2022/06/19
INVOICE NO. 88238549888

SHIPPED PER: Hoegh Singapore(YK) SAILING ON OR ABOUT 2022/06/19
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

1 NISSAN SERENA 2015 C26-083609 MR20-683767B WHITE USD 10,000

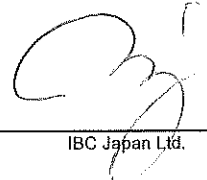
ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

10,000

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KIS-RWI-292193

Date of Issue

01, June, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

31, May, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-C26

Chassis/VIN Number

C26-083609

Engine Number/Model

MR20 - 683767B

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/02

Inspected Mileage (Odometer Reading)

39767 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

29, August, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00512
 整理番号 3442025992299285

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
599ぬ 9928	令和4年3月2日 2022 year 3 month 2 day	平成27年2月 2015 year 2 month	MR20
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
熊谷	C26-083609		
ニッサン	原動機の型式 / Engine Model		
所有者の氏名又は名称	[213]DBA-C26		
株式会社ビッツモーター	[33885]		

所有者の住所 Address of Owner	使用者の氏名又は名称 Name of User	使用者の住所 Address of User	使用の本拠の位置 Locality of principal abode of user
東京都港区六本木6丁目10-1	***	***	埼玉県熊谷市新堀9-5-2-11
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
小型	乗用	自家用の種別 Classification of Fuel	ステーションワゴン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	型式指定番号 Specification No.
199 [㎖]	ガソリン	16657	0071

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export schedule (expiry date)	令和4年11月25日 2022 year 11 month 25 day	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight
28,500km (令和2(2020)年2月19日) 旧走行距離計表示値 / Mileage	15,000km (平成30(2018)年2月21日) 以下余白	8人	長さ 468cm 幅 169cm 高さ 186cm	前後軸重 900kg 前後軸重 1610kg	前後軸重 710kg 前後軸重 2050kg

【京都】輸出予定届出者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した自動車が輸出されることなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸出品は、当該輸出期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
 IBC Japan 株式会社
 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
 [申請年月日 / Date of Application]
 [令和4(2022)年5月26日]
 [走行距離計表示値 / Mileage]

令和4年5月26日
 2022 year 5 month 26 day
 Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00512

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
KUMAGAYA	599 NU	9928	March, 2 , 2022	February, 2015	C26-083609																
Name				Model																	
NISSAN				[213] DBA-C26 MR20																	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
SMALL		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		8 ^{peopl}		-		1610 kg		2050 kg							
Displacement or output/power		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
1,99 L ^{kw}		PETROL		16657		0071		468 cm		169 cm		186 cm		900 kg		-		-		710 kg	
EXPIRY DATE		November, 25 , 2022																			
REMARK:		[KYOTO]																			

May, 26 , 2022 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition